

Latwēschu Amises.

92. gada gājums. O Iznākt Jelgavā 7 reišes nedēļā, arī švehtdeenās.

Makšā:	Makšā pa pasu pēsuhtot:	Makšā uš ahrfemem:	Studinajumi makšā: par sibtu rakstu rind. 10 r. 1. pušē un tešā 30 r.	Redakcija un ešpedicija Jelgavā, Katolu eelā Nr. 42. Paša kasite Nr. 17. Kantoris: Rīgā, Doku eelā 30. Tel. 8260. Paša kasite 286.
Ēšpedicija saņemot	par 1 gabu . . . 3 rub. — kap.	par 1 gabu . . . 10 rub. — kap.	Adrešes maiņas makšā 10 kap.	
par 1/2 gabu . . . 2 rub. 20 kap.	par 1/2 gabu . . . 1 . 50	par 1/2 gabu . . . 5 . 80	Numurs makšā 1 kap.	
par 1/4 gabu . . . 1 . 20	par 1 mehneš . . . 25	par 1/4 gabu . . . 3 . 50		
par 1/8 gabu . . . — . 60		par 1 mehneš . . . — . 80		

Nr. 166.

Beektdēen, 28. jūnijā.

1913.

Veel-Šejawas Krahščhanas un Aisdoščhanas Kase.

Šiškā kredita eestahde ar beedru neaprobēščofu galwoščhanu, Jelgawas Laukf. Beedr. namā Jelgavā, Katolu eelā Nr. 44.

Bilanzē

31. majā 1913. gadā.

Aktiwā.	Rub. R.	Pasiwā.	Rub. R.
Kašē un tešofāš rešlins zītās krediteščahdēs	27,783 86	Beedru dolos	6,355 07
Aisbewumi pre: galwoņeēšem	449,735 06	Nogulbijumi	794 914 09
Aisbewumi pret neluštamu ihpaščumu	297,462 55	Dipibende	230 54
Aisbewumi pret wehtrspapireem	20,975 —	Nogulbijumu rentes	2,104 70
Kantorā konts	1,422 11	Aisbewumu rentes	21,525 86
Inventars	1,090 41	Rešerwes loositals	3,840 80
Wehtrspapiri	37,653 05	Konto lorentā teiem	2,790 91
		Dāščabi	4,360 57
	836,122 04		836,122 04

Šot makšā pa nogulbijumeem par gabu 6 1/2% Kaitot no nogulbiščhanas beenas. Nogulbijumi ašmabinati no wifem troma nobolšēem. Par aisbewumeem nem 7—8 1/2%. Rakstu naudas nelahdās netop nemot.

Kases dariščhanas noteel latru darbdeenu no pulst. 10—2 beenā.

Walde.

Jelgawas Komerzbanka

Jelgavā, Katolu eelā 44, telefons 62

Jelgawas Bankaimneezibas Beedribas namā.

(1899. g. dibinatā „Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas Krahščhanas-Aisdoščhanas Sabeedriba“ 1912. g. 31. oktobri pārweidota par „Jelgawas Komerzbanku“)

Jelgawas Komerzbanka isdara wišadas banku operazijos, tā: peeneem nogulbijumus, isšneedj aisbewumus, isdara premiju bilšješū apdroščinasčhanu pret amortizaziju u. t. t.

Prozentu mehres: nogulbijumeem 6% (neatweilot troma nobolši), tešofju rešlins nogulbijumeem 5%, aisbewumeem 6 1/2—8%. Nogulbijumus peeneem arī pa pasu pēsuhtitūs un tapat toš un winu procentus isfuhta. Adreše: Митавскому Коммерческому Банку, г. Митава.

1913. g. 1. jūnijā bilanze	6.283.460 r. 83 k.
Nogulbijumu kopsuma	4.881.643 „ 69 „
Akziju kapitāls un ziti bankā ešošchi droščhibas kapitāli	1.074.806 „ 29 „

Dšihwes atwaros.

Romans is Peterburgas dšihwes. (Turpinajums.)

Behž ofizialeem dokumenteem wina bij miruši. Rahditees atklahtibā nedrihšfsteja, jo tad wina waretu tikt par jaunū apžeinatā un foditā. Pat uš eelas wina nefur negahja. Ari peederigeem uš Makšawu bij bištami šinot.

Nelaimigā seeweete nesinaja lo darit, lo eesahht.

No ahršta Katzela wina baidijās un tam neušizejās. Kaut gan winsch bij wina ahrštejis, bet wina nespehja ašmirst, la winsch arī bij mainigs pee wifas minas nelaimes. Weenigi tilai Rowrows bij pagumis eemantot minas uštizibu. Wina juta, la pret to war buht atklahta un nolehma luhgt no wina pabomu.

Jau tuhlin pehž minas isgluhščhanas Rowrows tai atneša sinu, la minas wihrs ir šweiks un wofels, un droščhi ween drihš tiks ašwabinats. Šhis sinas uštoreja garigi štipru Berojewu un nelahwa isfamist.

Tad atkal winam isnahja dariščhanas Makšawā. Tur winsch eewahja sinas par Berojewas behrneem un ziteem peederigeem. Behrni gahja šolā, tapa labi apgahdati un wifs bij tā labal newareja wehletees.

Wispaħ Rowrows prata minai eedwest žeribu, la galu galā išeš wifs labi.

Bet jo wairal Berojewa atwešelojās, jo wairal

wina ilgojās pehž wihra un behrneem. Laiks riteja loiti gauši uš preeščhu un wina newareja šagaidit ween, tad tās wihru atswabinas no zeetuma.

Bet arī šhe Rowrows prata wina apmeerinat, nesa sinas, la wihru drihš islaidis no zeetuma un la tad winsch teem abeem iğahdās uš šwešha wahrda pafes un tee wares braukt projam no Peterburgas.

Un pehž latras šarunas ar šho noruhdito krahšneetu un biehdi, Berojewa jutās šawās žeribās štipri naita. Bet šad Berojewa gribeja jau tuhlin braukt uš Makšawu, Rowrows tam pretojās un uštahja, lai pagaida lihdi minas wihrs buhs břihwibā.

Tā štumji un weentuki riteja Berojewas dšihwe. Tilai wakaros wina dāščreif isgahja pastaigatees un eelopot šwaigu gaisu. Bee tam winai pati mihlakā pastaigasčhanās weeta bija lapšehja, kur wifa apšahrine šakšaneja ar minas štumjo, nospeesto gara šahwofli.

Un tilai pehž gareem desmit mehnešheem nesinas un weentulības wina beidšot šhe glušchi newilščhus šastapās ar šawu wihru.

Behž pirmā šatışčhanās preela Berojews nehma šewu šem rokas un wini dewās pa želinu dšital lapšehā eelščhā. Wineem tairščhu bij til dāušč lo runat. Un tā wini abi bij pahwehrtušhees. Abeem šejās bij eegrešuščhās dšifas grumbas, bet matos mirdšoja šubrada pawedeeni. No Berojewas apburoščhā šaitštuma bij palikusi tilai ehna.

Šwarigakais no šatura:

R. L. B. Sinibu Komisijas wafaras šapulžes. Par šasizas dšihwi šidšemē 1812. gadā! Koršč Ballanos.

R. L. B. Sinibu Komisijas wafaras šapulžes 18. un 19. jūnija 1913. g.

Pirmās šapulščhu beenas pehžpusbeend, la otro preeščhnešumu šneedša Teodors Šeiferts par jautajumu „Waj ir eephejama šopeja latweeščhu kultura?“ Agrakus laikus šchabijušhees par to, waj latweešheem jeb maš ešot kultura un domajuščhi, la reiše buht latweetim un iğlihtotam neešot eephejams. Waldemars un ziti pirmee latweeščhu kulturā želmaušjeji domajuščhi, la kultura war buht tilai wispahriga, tapat la rešfinasčhana, šimija, neešot šewiščlas ne wahžu, ne greeku kulturās. Waldemars peerahdijis, la latweetis arī ismahžizees wahžu walobu un peefawinajees wahžu kultura, tomehr warot palikt par kulturelu latweeti. Ari žaur šweščhu kultura iğelščhotees latweeščhu tautas ihpatnejejis, latweeščhu kultura. Waj tautas pagahšne, raksturs, eedšimtiba, apšahkli, eerasčas neešot las

— Bet lo gan mehš tagad eesahhtim, lo gan darišim? — wina runaja, luhfodamās tam uštizigi ažiš.

Berojews domigi kluseja.

— Behgt projam! Behž eephejas ahtri projam! Weena alga uš šureeni, bet tilai projam uš wifem laikeem! — Berojews ar ruhgtu naidu teiza: — Šhe preščh mums naw weetas! Šhe newar ne dšihwot, ne elpot!

— Behgt . . . — Berojewa domigi runaja:

— Bet tā un uš šureeni? . . .

— Tur, kur muhs nedabuhs un nepašiš! Pahrdošim pehdejo, panemšim behenus un ašbraukšim. Rowrows, la jau šolizees, tew pagahdās pasi uš zita wahrda. Un tad — projam no Kreewijas! Warbuht, la žitur mums labala laime uššmaidis, nekā šheitan.

Tas bij pehdejais lehmums un Berojews arī tuhlin šahla nopeetni gatawotees uš ta isweščhanu.

18. Grafa Kallascha nahwe.

Wišī apšahkli pehž šalaulasčhanās ar mireju atšahja uš knašu Šchaduršku tahdu eepaidu, la winsch pašaudeja prahtu. Lihds ar to beidšās baronešes šon Deringas laimes beenas, jo knaša mantas atleelas tapa nobodas aššildnu šind.

Tad grafs Kallaschs šahla uštahht, lai baronešē winam ismakšā puši no laupijuma, bet tai tas nebuht nebij pa prahtam, jo gumums bij šipri leels. Kad Kallaschs par to eerunajās, Natašha islišās isbrihnejušes.

